

# Concurs «Pont de la llengua xinesa»

## 汉语桥

2010



## CONCURS «PONT DE LA LLENGUA XINESA»

## 汉语桥

Inscripcions fins al 25 d'abril del 2010  
Concurs: 8 de maig del 2010

L'Ambaixada de la República Popular de la Xina a Espanya, en col·laboració amb Casa Àsia, la Universitat Autònoma de Barcelona i la Universitat de Barcelona, convoca el **IX Concurs Universitari Mundial “Pont de la Llengua Xinesa”** i el **III Concurs de Xinès per a Alumnat d’Ensenyament Secundari**.

El Concurs “Pont de la Llengua Xinesa” té l'objectiu d'ampliar la influència del xinès mandarí, de despertar l'interès per l'aprenentatge de la llengua de Confuci entre el jovent i de consolidar el coneixement de la llengua i la cultura xineses.

Els guanyadors del concurs participaran en la final nacional que organitza l'Ambaixada de la República Popular de la Xina a Espanya, que serà a Madrid a finals de maig. Els guanyadors de la final nacional participaran en la final mundial que convoca la Seu Central de l'Institut Confuci a la Xina.

Altres ciutadans amb coneixements de llengua i arts xineses es poden inscriure en el **Grup Obert d'Amateurs** i, així, participar en el concurs i rebre premis especials, malgrat que no puguin accedir a la fase final del concurs.

### I. Requisits d'accés

- El **IX Concurs Universitari Mundial “Pont de la Llengua Xinesa”** està obert a estudiants universitaris menors de 30 anys, de nacionalitat espanyola.
- El **III Concurs de Xinès per a Alumnat d’Ensenyament Secundari** està obert a estudiants entre 15 i 20 anys, de nacionalitat espanyola.
- El **Grup Obert d'Amateurs** està obert a tota la ciutadania espanyola, sense límit d'edat, que tingui coneixements de llengua i arts xineses.

### II. Forma i Contingut

Les intervencions giraran entorn de temes generals de cultura xinesa. Es poden consultar materials de concursos anteriors al web del Concurs “Pont de la Llengua Xinesa” ([www.chinesebridge.org](http://www.chinesebridge.org)) i al de la Seu Central de l'Institut Confuci/Hanban ([www.hanban.org](http://www.hanban.org)).

El contingut del **IX Concurs Universitari Mundial “Pont de la Llengua Xinesa”** i el **III Concurs de Xinès per a Alumnat d’Ensenyament Secundari** consta de tres parts:

1. Presentació d'un tema opcional relacionat amb la llengua i/o la cultura xinesa. (3 minuts)

2.- Ronda de preguntes en xinès, proposades pel jurat, sobre temes de cultura xinesa general. (3 minuts)

3.- Representació d'arts culturals xineses. Es pot escollir entre cant, arts marciais, cal·ligrafia, ball, instruments musicals, etc. (3 minuts)

Els concursants del **Grup Obert d'Amateurs** podran participar en les tres parts del concurs o únicament en la representació artística (individual o en grup). En el moment de la inscripció, hauran d'indicar a quina part del concurs opten i hauran d'acreditar els coneixements de l'art que representaran.

### III. Data i lloc

El concurs tindrà lloc a l'Aula Magna de la Universitat de Barcelona (GranVia de les Corts Catalans, 585, 08007 Barcelona) el **dissabte 8 de maig del 2010, a partir de les 9.00 h.** Segons el nombre de concursants, es podrà ampliar a noves dates que s'anunciaran puntualment.

Els guanyadors del concurs assistiran a la final que organitza l'Ambaixada de la República Popular de la Xina, que serà a Madrid a finals del mes de maig.

### IV. Bases

- 1.- El concurs està obert a totes les persones de nacionalitat espanyola que tinguin coneixements de xinès i que compleixin els requisits per accedir a qualsevol de les tres categories.
- 2.- La inscripció al concurs serà vàlida únicament si es presenta tota la documentació que es demana, més el full d'inscripció degudament emplenat dins de la data indicada. Bases específiques per als participants de les categories **IX Concurs Universitari Mundial “Pont de la Llengua Xinesa”** i **III Concurs de Xinès per a Alumnat d’Ensenyament Secundari**.
- 3.- Els concursants inscrits a les categories **IX Concurs Universitari Mundial “Pont de la Llengua Xinesa”** i **III Concurs de Xinès per a Alumnat d’Ensenyament Secundari** han de participar en les tres parts del concurs (discurs, ronda de preguntes i representació artística).
- 4.- El jurat seleccionarà els guanyadors en la categoria d'estudiants universitaris i estudiants d'ensenyament secundari, i podrà deixar desert el premi en qualsevol d'aquestes dues categories.
- 5.- Els guanyadors de les categories **IX Concurs Universitari Mundial “Pont de la Llengua Xinesa”** i **III Concurs de Xinès per a Alumnat d’Ensenyament Secundari** participaran en la final nacional que organitza l'Ambaixada de la República Popular de la Xina a Madrid a finals de maig.
- 6.- Els guanyadors de la final nacional assistiran a la final mundial que la Seu Central de l'Institut Confuci organitza a la Xina durant el mes de juny o juliol (queda per confirmar la data concreta del 2010).

7.- A més, els guanyadors del concurs en la fase prèvia a la final i en la final tindran prioritat per aconseguir una de les beques per estudiar a la Xina que convoca anualment la Seu Central de l'Institut Confuci.

Bases específiques per als participants de la categoria **Grup Obert d'Amateurs**:

- 8.- Els concursants hauran d'indicar, en el moment d'inscriure's, quin tipus de representació artística duran a terme, i n'hauran d'acreditar els coneixements.
- 9.- Hi haurà premis especials per als concursants, però els guanyadors no accediran a les finals posteriors de Madrid o de la Xina.

### V. Inscripció

Les persones interessades a participar en qualsevol de les modalitats han de presentar, **abans del 25 d'abril del 2010**, el full d'inscripció, degudament emplenat, a les oficines de Casa Àsia (Av. Diagonal, 373, 6a planta, a/ Nuria Pitarch), juntament amb la documentació que s'indica a continuació, d'acord amb la categoria en la qual s'inscriguin.

La inscripció també es pot fer enviant el full d'inscripció i la documentació degudament escanejada a l'adreça de correu electrònic [npitarch@casaasia.es](mailto:npitarch@casaasia.es), fent-hi constar com a assumpte del missatge “Pont de la Llengua Xinesa”.

### IX Concurs Universitari Mundial “Pont de la Llengua Xinesa”

- DNI (fotocòpia o original escanejat)
- 1 foto de carnet recent
- Justificant de matrícula en una universitat espanyola
- Acreditació de coneixements de xinès

### III Concurs de Xinès per a Alumnat d’Ensenyament Secundari

- DNI (fotocòpia o original escanejat)
- 1 foto de carnet recent
- Justificant de matrícula en un centre d'ensenyament secundari
- Acreditació de coneixements de xinès

### Grup Obert d'Amateurs

- DNI (fotocòpia o original escanejat)
- 1 foto de carnet recent
- Acredició de coneixements de xinès
- Acredició de coneixements de l'art que es representarà

Consorti Casa Àsia:



Alt Patronat:



# Concurso «Puente del chino» 汉语桥

2010



## CONCURSO «PUENTE DEL CHINO» 汉语桥

Inscripciones hasta el 25 de abril de 2010  
Concurso: 8 de mayo de 2010

La Embajada de la República Popular China en España, en colaboración con Casa Asia, la Universidad Autónoma de Barcelona y la Universidad de Barcelona, convoca el **IX Concurso Universitario Mundial “Puente del Chino”** y el **III Concurso de Chino para Alumnos de Enseñanza Secundaria**.

El concurso “Puente del Chino” se celebra con el objetivo de ampliar la influencia del chino mandarín, despertar el interés por el aprendizaje del idioma de Confucio entre los jóvenes y consolidar el conocimiento de la lengua y la cultura chinas.

Los ganadores del concurso participarán en la final nacional organizada por la Embajada de la República Popular China en España, que se celebrará a finales de mayo en Madrid. Los ganadores de la final nacional participarán en la final mundial que convoca la Sede Central del Instituto Confucio en China.

Otros ciudadanos con conocimientos de lengua y artes chinas pueden inscribirse en el **Grupo Abierto de Amateurs**, pudiendo participar en el concurso y recibir premios especiales, aunque no accederán a la fase final del concurso.

### I. Requisitos de acceso

- El **IX Concurso Universitario Mundial “Puente del Chino”** está abierto a estudiantes universitarios menores de 30 años, de nacionalidad española.
- El **III Concurso de Chino para Alumnos de Enseñanza Secundaria** está abierto a estudiantes entre 15 y 20 años de nacionalidad española.
- El **Grupo Abierto de Amateurs** está abierto a todos los ciudadanos españoles sin límite de edad que tengan conocimientos de lengua y artes chinas.

### II. Forma y Contenido

Las intervenciones girarán en torno a temas generales de cultura china. Se pueden consultar materiales de concursos anteriores en la web del concurso “Puente del Chino” ([www.chinesebridge.org](http://www.chinesebridge.org)) y en la de Sede Central del Instituto Confucio/Hanban ([www.hanban.org](http://www.hanban.org)).

El contenido del **IX Concurso Universitario Mundial “Puente del Chino”** y **III Concurso de Chino para Alumnos de Enseñanza Secundaria** consta de tres partes:

1. Presentación de un tema opcional relacionado con la lengua y/o la cultura china. (3 minutos)

2. Ronda de preguntas en chino propuestas por el jurado sobre temas de cultura china general. (3 minutos)

3. Representación de artes culturales chinas. Se podrá escoger entre canto, artes marciales, caligrafía, baile, instrumentos musicales, etc.). (3 minutos)

Los concursantes del **Grupo Abierto de Amateurs** podrán participar en las tres partes del concurso o realizar únicamente una representación artística (se pueden representar individualmente o en grupo). Se deberá indicar en el momento de la inscripción a qué parte del concurso optan y acreditar conocimientos del arte que se representará.

### III. Fecha y lugar

El concurso tendrá lugar en el Aula Magna de la Universidad de Barcelona (Gran Vía de les Corts Catalanes, 585, 08007 Barcelona) el **sábado 8 de mayo de 2010, a partir de las 9.00 h.** Según el número de concursantes se podrá ampliar a nuevas fechas que se anunciarán puntualmente.

Los ganadores del concurso asistirán a la final organizada por la Embajada de la República Popular China que se celebrará en Madrid a finales del mes de mayo.

### IV. Bases

- 1.- El concurso está abierto a todos los estudiantes de chino de nacionalidad española que cumplan los requisitos para acceder a cualquiera de las tres categorías.
- 2.- La inscripción al concurso será válida únicamente si se presenta toda la documentación requerida, más la hoja de inscripción debidamente cumplimentada dentro de la fecha indicada. Bases específicas para los participantes de las categorías **IX Concurso Universitario Mundial “Puente del Chino”** y **III Concurso de Chino para Alumnos de Enseñanza Secundaria**.
- 3.- Los concursantes inscritos en las categorías **IX Concurso Universitario Mundial “Puente del Chino”** y **III Concurso de Chino para Alumnos de Enseñanza Secundaria** deberán realizar las tres partes del concurso (discurso, ronda de preguntas y representación artística).
- 4.- El jurado seleccionará a los ganadores en la categoría de estudiantes universitarios y estudiantes de enseñanza secundaria, pudiendo dejar desierto el premio en cualquiera de estas dos categorías
- 5.- Los ganadores de las categorías **IX Concurso Universitario Mundial “Puente del Chino”** y **III Concurso de Chino para Alumnos de Enseñanza Secundaria** participarán en la final nacional que organiza la Embajada de la República Popular China en Madrid a finales de mayo.

6.- Los ganadores de la final nacional asistirán a la final mundial que la Sede Central del Instituto Confucio organiza en China en el mes de junio o julio (queda por confirmar la fecha concreta de 2010).

7.- Los ganadores del concurso en la fase previa a la final y en la final tendrán prioridad para conseguir una de las becas del Instituto Confucio que convoca anualmente la Sede Central del Instituto Confucio para estudiar en China.

Bases específicas para los participantes de la categoría **Grupo Abierto de Amateurs**:

- 8.- Los concursantes inscritos en la categoría **Grupo Abierto de Amateurs** deberán indicar en el momento de realizar la inscripción qué tipo de representación artística realizarán, acreditando conocimientos de la misma.
- 9.- Habrá premios especiales para los concursantes inscritos en la categoría **Grupo Abierto de Amateurs**, pero los ganadores no accederán a las finales posteriores en Madrid o China.

### V. Inscripción

Los interesados en participar en cualquiera de las modalidades deben presentar **antes del 25 de abril de 2010** la hoja de inscripción debidamente cumplimentada en las oficinas de Casa Asia (Av. Diagonal, 373, 6<sup>a</sup> planta, A/ Nuria Pitarch), junto con la documentación indicada a continuación según la categoría en la que se inscriban.

La inscripción puede realizarse también vía correo electrónico enviando la hoja de inscripción y la documentación debidamente escaneada a [npitarch@casaasia.es](mailto:npitarch@casaasia.es), indicando “Puente del Chino” en el asunto del mensaje electrónico.

### IX Concurso Universitario Mundial “Puente del Chino”

- DNI (fotocopia u original escaneado)
- 1 foto reciente
- Justificante de matrícula en una universidad española
- Acreditación de conocimientos de chino

### III Concurso de Chino para Alumnos de Enseñanza Secundaria

- DNI (fotocopia u original escaneado)
- 1 foto reciente
- Justificante de matrícula en un centro de enseñanza secundaria
- Acreditación de conocimientos de chino

### Grupo de Amateurs

- DNI (fotocopia u original escaneado)
- 1 foto reciente
- Acreditación de conocimientos de chino
- Acreditación de conocimientos del arte a representar

Consortio Casa Asia:



Alto Patronato:

